# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Dzos Volants IIa | D3 |
| CLUB 2 | Cheyres Okee II | D2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Bussy | Date / Datum / Date / Data | 13.02.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 20:00 | End / Ende / Fin / Fine | 21:45 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | POF316 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 16707 | ROULIN Vanessa | |
| Official scorer / Marqueur | 16789 | REGUEIRO José | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 2096 | STUDER Mathieu | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 1381 | BUCHS Patrick | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 2 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 3 | 4 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Dzos Volants IIa

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 75 | C | MEYER Pascal | | | | 1597 |
| 21 | A | DUDAN Pascal | | | | 2845 |
| 17 | G | PITTET Alain | X | X | X | 1630 |
| | G | | | | | |
| KP | | MEYER Hervé | | | | 2350 |
| 61 | | KEES Loïck | | | | 3964 |
| 72 | | SOOS Sandy | | | | 2516 |
| 27 | | MARMY Denilson | | | | 2939 |
| 56 | | JAQUEMAI Patrice | | | | 2913 |
| 99 | | PITTET Frédy | | | | 1621 |
| 55 | | ROULIN Denis | | | | 2453 |
| 8 | | GUISOLAN Marc | | | | 1697 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: SOOS Sandy — Signature — 2516

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13:54 | 61 | 55 | 1 | | | | |
| 50:25 | 61 | KP | 2 | | | | |
| 54:56 | 75 | 56 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 06:49 | 75 | 2 | 00:00 | 08:49 | H |
| 34:27 | 61 | 2 | 00:00 | 36:27 | K1 |
| 38:06 | 55 | 2 | 00:00 | 40:06 | I |
| 46:59 | 27 | 2 | 00:00 | 48:59 | H |
| 48:56 | 21 | 2 | 00:00 | 50:56 | L |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 Cheyres Okee II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 99 | C | CLOTTU Dylan | | | | 3157 |
| 48 | A | ANDEREGG Nils | | | | 2220 |
| 35 | G | REY Guillaume | X | X | X | 2855 |
| | G | | | | | |
| 6 | | LESQUEREUX Kevin | | | | 3613 |
| 86 | | CLÉMENT Jérôme | | | | 2721 |
| 19 | | SOVILLA Dario | | | | 2836 |
| 92 | | PILLONEL Guillaume | | | | 2895 |
| 5 | | ZANDA Francesco | | | | 16763 |
| KP | | CLÉMENT Nicolas | | | | 1695 |
| 96 | | SCHWAB Nicolas | | | | 2821 |

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: GAILLARD Rémy — Signature — 2349

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05:04 | 86 | KP | 1 | | | | |
| 15:11 | KP | 86 | 2 | | | | |
| 31:47 | KP | 99 | 3 | | | | |
| 54:09 | KP | 96 | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:27 | 92 | 2 | 00:00 | 11:27 | E |
| 12:45 | 19 | 2 | 00:00 | 13:54 | A |
| 42:21 | 19 | 2 | 00:00 | 44:21 | A |
| TOTAL | | | | 6 min | |